



"P. Cal.  
133

Cal. Coll. 133

Can









133



*Signature*



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مختصری از احوال سیمت مالامال ملک الکلام - زین العابدین  
سید شاه الفتح حسین موسوی قادری عظیم آبادی متخلص  
به فریاد - استاد مصنف - بر دشت مضجعه و طیب موجب  
و مہجہ - مع نذر از کلام معجز نظام آن سرعلقہ کلاسی و لاتمام  
فریاد و تخلص سید شاه الفتح حسین عظیم آبادی

است خلف سید شاه نور احسن خلف سید شاه محب الله خلف  
 سید شاه عطار الله بغدادی - از اولاد حضرت امام همام  
 موسی کاظم رضی الله تعالی عنه - سلسله نسبش بحجت  
 محبوب پاک قطب ربانی شیخ عبدالقادر جیلانی  
 رضوان الله علیه نیز می پیوندند - و از نیاست که خود را  
 موسوی قادری می نویسند - موزخ گرانمایه و مخمور  
 والا پایست - باستانی تواریخ عرب و عجم بل و  
 عالم را سینه اش گنجینه - و جمال جهان آرا می شاهد سخن را  
 طبعش آئینه - تقریرش افصح المقال - و تحریرش سحر  
 حلال - آبا می کرام و اجداد عظامش بجا پیرای گلزارین  
 صوبه بهار بودند - و مجاذبه علوم ظاهر و باطن مرجع بزرگان  
 و شرکان آن طرف دیار - بعضی از نیاکانش از پیشگاه سلطان  
 وقت ملقب به خجسته لقب نظام الملک بوده اند -  
 و فرماید در بعضی از اشعار قصائد خودش اشعار بی نغمی

حیث قال



مرجع شاهان بزرگواران	فیض نگاران بزرگواران
لیک ازین فخر و ناز گردم بیا	ذره سوز و گداز گنج فراوان من

فریاد - در فن انشا و انشاء و آثار گیاره دیکتا  
است - چنانچه در قطع طولانی که در آن ذکر ادب آموزی  
با خود کرده چنین سراییده است -

تا مدت سی سال بز انوی ادب	در صحبت چندین ادب آموز شستم
تا از یم تحصیل نواحی فکر	اقتاد سه در دانه نایاب بدستم
در شیوه انشا و هم انشا و هم آثار	شیرازه مجموعه تکمیل بدستم

و آنکه مسموع اقتاده بود که حضرت فریاد در فن سخن شاگرد  
را به پیای لال الفتی و بلوی است اصلا سر باراستی  
نذار و تحقیق این است که استشاره سخن از خال حقیقی خود  
سیر شاه و ارث علی مرحوم متخلص به شلی کرده  
بودند از الفتی - و زبان دانان دانند که طرز الفتی دیگر است  
و پاشنی و لطافت و پاکیزگی و نقاست و دلنشینی و مقبولیت  
فریاد دیگر کلام بلاغت نظامش بزبان فارسی بیشتر

وزبان ریخته کتر - آورده اند که حضرت فریاد می تابستی کلام  
علی مرحوم پیشین میفرشتی در الانشای گوشت هند که امیر  
و خنوری نظیر بوده و نیز بامیر مهدی خان مرحوم نوه دختری او  
سید غلام حسین مغفور مؤلف سیر المتأخرین که در بعض  
علوم مثل جد خود بود صحبت و محبت با داشته - و همواره  
بند اکرات علیه و مطارحات شعریه از فیض مصاحبت اش  
این کلاودانشمنان تمتع پایافته -

گویند که میر مهدی خان مرحوم از پایان کتاب سیر المتأخرین  
الی ۱۳۰۰ هجری واقعات تاریخی را بطور سوده جمع کرده بود -  
و حضرت فریاد ترتیب تهذیب آن فرموده - ولیکن آن اثر از  
انتقال میر مهدی خان تلف شده - فریاد از غایت استغنا  
و ارستر مزاجی باینچ گاهی کجج و تدوین و نظم و ترتیب حفظ و  
نگهداشت گفته های خود نیز داخه و از اینجاست که اکثری از آن  
عزیز معانی تلف شده شنومی زیستان اخلاق بر طرز بوستان  
سعدی شیرازی و قنوی روضه المعانی و قنوی

گنجینه عشق و مثنوی طلسم کفایت مثنوی مرد دل  
و مثنوی طلسم حیان و دیوان فارسی دیوان اردو  
و پنج شش مثنوی تکامل و دیگر از تصنیفات اوست - از جمله اینها  
دبستان اخلاق بوجود مصارف نواب والا القاب اکاج  
سید ولایت علی خان سی. آئی. ای رئیس عظمی باد  
چاشمه - حضرت فریاد سالهای دراز به بکلیت مقیم بود  
چنانچه در زمان نخستین فرودش بدین شهر نزعت بصر طر  
اجرای پاری اخبار نامه سسی به آینه نگینی نما انداخته بود که  
در آن وقایع روزگار و سوانح لیل و نهار را به نظم و نثر می نوشت  
و بهر آن ایام بوده که عالی اجناب مولوی محمد عبدالرؤف وحید  
که در نظم و نثر فارسی نام استاد می برآورده در عالم کم سالی و  
و تازه شقی با بشرف تلمذش مشرف گشته - پست از آن حضرت  
فریاد غالباً در او انحراف نه هزار و دویست و دویست و دویست  
بر شد آباد خراسان تا عرصه سال کجا پیش شغل اتالیقی مشغول  
مرا و آن دیوانی بعضی از دیوهای طایفه های نظامت مشغول داشته

تا آنکه در حدود ۱۲۶۹ شمسیت و ششم بر هزار و دویست و هجرت  
 بر منصب نیابت سفارت نواب ناظم بکالہ بحضور گورنمنٹ  
 عالیہ مامور شده بر روز عید سعید بکالی خلعت گران به از  
 پیشگاه نواب ناظم بهادر ممتاز گشته باز وارد کلکتہ شد - و  
 سالی چند بدین شغل و بعد از آن با شغال دیگر گزرانید -  
 خلاصہ حضرت فریاد تخمیناً بیش از بیست و  
 پنج سال از عمر گرانمایہ خود بہ کلکتہ بسر برده - و در اواخر اقامت  
 بہ کلکتہ وزیر السلطان نواب امیر علیخان بجادر وزیر  
 شاه او دودہ مؤلف امیر نامہ زک کہ در حدود ۱۲۸۰ شمسیت  
 شیرازہ ہائیب تہ) خودش را در آن کتاب تلمیذ حضرت  
 فریاد نوشته - و حضرت وی را بلفظ حضرت استاد  
 یاد کرده -

با بجلہ بعد از میرزا عبا القادر  
 بیدل و شیخ غلام علی راسخ همچون شاہ الفت  
 حسین فریاد از خان عظیم آباد برنخاستہ و مولف

پنجم رجب اخیر سنه هزار و دویست و نوزده هجری است  
 و رحلت آن مغفور در شصت و نه هزار و دویست و نوزده هجری است  
 بهجری مطابق سنه هزار و هشتصد و هشتاد و یک  
 در عظیم آباد واقع شده - و همانجا بمقبره آبای کرام خود  
 مدفون گشته - حضرت وحید قطعه چند در ضبط تاریخ فاشتر  
 گفته که در دیوانش موجود است - فریاد تلاسید بسیار دار  
 ارشاد ایشان و عظیم آباد شیخ حمیدی بخش تسلیم که بحواله  
 رحمت الهی پیوسته عفو شد - و نیز سخور و الاصفات  
 صاحب التصنیفات و التالیفات زبده اهل رشاد سید  
 علی محمد شاد - ابقاه رب العباد - و در کلکه مولانا یوحید که  
 جوهر نای آینه کمال استاد خود می باشد و حضرت فرمایند  
 پسر والا هنر دار یعنی سید شاه هایون میرزا مستخلص به  
 حقیر مصنف نمونه عشق و نیز نگ عالم چون علاء الدین  
 مروج بلاد هندیه بازبان انگریزی هم شناخت حالیا از بر تکمیل  
 تحصیل علوم در آن زبان حصول لیاقت با رطری تزیل شدن

در زمان بودن فریاد برادر آباد مستر هندی  
 تالارنس اینجست مرشد آباد که شوق مفرط معلوم و فنون  
 مشرقی داشت از تلمذ فریاد استفاده کرده بود - و در  
 زمان بودنش به کلکته مستر جمیس کارکن نام ترکتستان  
 نزدی زانوسی ادب بدستان افادالتش بر شکسته بود که  
 بمیاسن آن نامی بلند بار دودانی بر آورده اردو مستر جمیس  
 داور گناه صدر کلکته و صدر اکبر آباد شد و رساله جوهر اخلاص  
 و نظم و نشر و کتاب تاریخ چین در نشر اردو بدو جمله  
 نصیحت تصنیف و تالیف کرد -

این است نبدی از کلام سخن نظام حضرت فریاد

اشعار غزلیات

مِنْ تَفَاسِ الْفَاسِلِ الْمَسْحِيَّةِ

بزم عشق است که از نشه بود پاک آنجا  
ره غمش است که افسوس و دواز خاک آنجا  
صید گیسویت محبت که بصد بده دل  
عجب نیست که عیدم چون پندارند  
خبر از کویتان باز میرسانی اید  
مخمل دُر و کفایت که از سحر  
هر کجا غایت عشق بقید ناموس  
دانه شک فشانم بمقتبل از شوق

موج می شیکند نشه افلاک آنجا  
دامن شعله کشد نخبه خاشاک آنجا  
سیر صیاد بود و زینت فترت آنجا  
پرده پوش نیست خطا را نظر پاک آنجا  
خسوف خاشاک بود و شاه همسواک آنجا  
دور یایه بود از حس افلاک آنجا  
شانه را سینه خراشد هر یک آنجا  
تا که روی زمین نخبه سفاک آنجا

سوز داغم زود از دم سرد فریاد  
شمع را نیست باو سحری باک آنجا

وَمَا أَحْسَنُ قَوْلَهُمَا مِنْهَا

تازه سحری است آن بیت سائی را  
و اچو شد بند قبا آن بیت بر جایی را  
که که صبر ز دل و آرام بودی ز تنم

خنده بر لطف زند لعل مسیانی را  
چاک ز دغچه تن جابه عنانی را  
سر و سامان که در تاب توانائی را

نهیست در جیب نظر چشم کشانی را کوار از ستر نه بنید رخ بینائی را شمع روشن نشدی زرم زنجانی را مشکلی تازه فتاد این دل شیلی را	جز کل داغ ز گلزار اجالت ای گل به بصیرت چه برد راه باطن از علم شعله آه اگر در دل یوسف نردی نه قراری بغایت و نه تشکیر نه
--	---

نسبت ماهی و آب از توندانی قیاد  
در بیلان نگری مردم دریائی را

وَلَكِنَّهُ وَلِلَّهِ الدَّرَكَةُ

ابر سپید بودم و طوفان گریتم هر که بیا و آن لب خندان گریتم دستی برو کشیدم و پنهان گریتم	دیشب که از غم تو بسامان گریتم ابر بارش آمد و بر فی سابع زد هر جا بدو چشم تو از پاسش زد
--	--

فریاد و بکا لاشتم ز در دل  
چون گریه های ابر پریشان گریتم

وَلَطْفِي قَوْلُهُ



سر و سواد که سودانی اگر باشد همین باشد  
 باز خلدیدین جانی اگر باشد همین باشد  
 مراد دل تنانی اگر باشد همین باشد  
 مریم راسخانی اگر باشد همین باشد  
 درین عالم تماشائی اگر باشد همین باشد  
 درین میخانه بهمانی اگر باشد همین باشد  
 سر و سواد که سودانی اگر باشد همین باشد  
 باز خلدیدین جانی اگر باشد همین باشد  
 مراد دل تنانی اگر باشد همین باشد  
 مریم راسخانی اگر باشد همین باشد  
 درین عالم تماشائی اگر باشد همین باشد  
 درین میخانه بهمانی اگر باشد همین باشد

چه کیفیت فیما و حریفی بر زبان آم  
 که رند باده پیمانی اگر باشد همین باشد

وَمَا الطَّفُ قَوْلُهُ مِنْهَا

اشک شتاب من از دینه قاتل ریزد  
 کاروان آتش دامانده بمنزل ریزد  
 خون لال زنگ پروانه محفل ریزد  
 گل خوشید بحیب به کامل ریزد  
 آب جوش زند از اسباب ریزد  
 از جاذب محبت اگر از دل ریزد  
 یاد برق نغمت صبا عقبه بر دل ریزد  
 ششتر شعله خورشید اگر از تن دل ریزد  
 دل پرداغ اگر جلوه که دوست کنی  
 اشک در دیده که از سینه بریزد

طهت انچه بمن کرد بخشن نکنند | برق سوزان که غایت حاصل نبرد

بید و بید تنگ آمد اکنون و فریاد | غنچه یست اگر ز سینه من دل نبرد

و لکھ غفرکھ

من و فریاد و سخت جانی با | یار و بیداد و سرگرائی با  
دل آن سنگدل بدو آید | گر کند ناله ترجمانی با  
من ندانم که شادمانی هست | یا چه نیست کامرانی با  
آرامی از من و نیاز از من | ناز از دست و کن ترانی با

خواهم از دل بر آورم فریاد | نتوانم از ناتوانی با

و منقار کات طبعه

کم کرده ام ز خویش رنج و جدول | چون گرد کاروان نسیم بکوی  
بزرگشده ای ناله نشنشد مرا | میخوایم ز تارنگاهت نوی دل

از تیغ ناز نرسکشیدم که وقتی بجز  
ازین قبله انحراف نوزید و دل  
نگرس که در مجاز نظر حقیقت است  
گیر در سراغ باغ محبت بود دل

فریاد را که روی نیازش نداشت  
محراب بروی تو بود و روی دل

وَمَا أَحْلَى قَوْلِهِمْ هَاهُنَا

خبر باین ای بیک سحرگاه بگو  
نازنینم چه نزن ده خرگاه بگو  
یا خوش کرده چه نزل کند گاه بگو  
تو که داری خنجر از بیخ و خم راه بگو

یاد فریاد گران جان بغدادی دشر  
یادش آرد خوش و ناخوش که و بگاه بگو

وَمَا الْكَفَّ قَوْلُهُ

چه توان کرد مشکل افتاد است  
گفت در کوی من چه افتادی  
که مرا کار بادل افتاد است  
گفتم از دست من دل افتاد است  
شرح بیدار یار نتوان داد  
که درین شیوه کامل افتاد است

دل ز کوشش چگونه بردارم	که مرا پایی در گل افتاد دست
جز خجاری نه بینی از مجنون	که نگاهش بمجل افتاد دست
دل پروانه هر چه داد و بردن	بر سر شمع محفل افتاد دست

کس سپری مباد چون فریاد	که بوسی تو بسمل افتاد دست
------------------------	---------------------------

وَلِلّٰهِ غَفَرُ اللّٰهِ

بیاجان تن بجان کجانی	ز تن جان میرود جانان کجانی
خم محراب ابرویت به بینم	مرا دین و مرا ایمان کجانی
در یار هست غوغا برتا بد	ندان ای دل نالان کجانی
نمی یابم نشان جلوه گاهت	ز چشمه تاشدی نهان کجانی

چو بر خیزم ز خاک ای کم لقا	بیاجانان بیاجانان کجانی
----------------------------	-------------------------

وَلِلّٰهِ اَيْضًا

بر فرز انگان فرزانه باش	که در کار جهان دیوانه باش
چه خوش مردن که وقت جان سپار	نظر بر صورت جانانه باش
اگر دردی ندارد دادمی نهاد	ز جنس آدمی بیگانه باش
کجا یاکم ترا خبر در دل خود	بسا گنجیکه در ویرانه باش

چه خوش وقتیکه باد لبر سر آید	چه بد روزیکه جانانه باش
------------------------------	-------------------------

وَلَهُ اَيْضًا

درین بازار بادل کار دارم	که جنس در دلم در بار دارم
نه بندم و نه باز بعد مردن	که در دل حسرت بسیار دارم
پیرسی همنفس این دلم دارم	دلم بیار و من بسیار دارم

ندارم جز لقا و دور و فریاد	اگر اندک و گر بسیار دارم
----------------------------	--------------------------

وَمَا احْصٰ فَقَالَ

<p>دلبر برین باشد و دیدن نتوانم اندوه دل است که پایان نپذیرد زان و زکله افتاد سرم بر قدم دوست همسایه ز نالیدن من نالد و گوید آن گشته زارم که بحسرت دم بسبل</p>	<p>نمزل بدو کامت رسیدن نتوانم چون صبح شب بجز درمیدن نتوانم چون سایه و نبال رسیدن نتوانم این ناله چه دارد که شنیدن نتوانم بنیم رخ جلاد و تمپیدن نتوانم</p>
<p>باشد جرس قلعه بر لخطه به فریاد آیا بچه خوابم که شنیدن نتوانم</p>	
<p>وَمِنْ مَثَلَاتِ وَكْرِهِ</p>	
<p>چشم لیلی چراغ مخلص است عشق منقح باب تمسک است خط پاینه تو ای ساقی ناقه رانیت عذر کمر است خوشه بند زنا امیید</p>	<p>رم آه و سواغ منزل است ورکف این محیط ساحل است ناخن عقد لای شکل است ساربان تو جذب کامل است دانه عقل برق حاصل است</p>
<p>صف مشکان چشم او فریاد</p>	

زهرن کاروان عاقل است

وَقَالَ وَاجَادَ

نظاره نورِ مطلع صبح بهار با  
گویا درون آبله شبست خار با  
این سطر خوانده ایم بخیل عیار با  
بر سر دندو غنچه گل اعتبار با

ای از رخ تو در نظرم لاله اربا  
در دیده ام که تیرنگاه تو جا گرفت  
از موج خیر هستی عالم ز ما پیر  
خار که فیض آبله از پای من گرفت

وَلَكِنَّمَا قَالِ

ازین بخل صدرا خنده در گوشت نمی آید  
که سودای چو غم در سر و گوش نمی آید  
چه شد شبک یا بنجو در فراموش نمی آید  
که آواز در او ناله در گوشت نمی آید

بدینیا جز غم و غم در گوشت نمی آید  
ندامت تا چمنی خوردم ز جام چشم محمور  
پیراغان کرده ام از دغ و دل شکستار  
ممانم تا و لیلی کجا رفت چه شد غم جو

وَأَنشَدَ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ

سیدم عرض تقدیر از لب و اهنای  
 نارسا و ستم زلفت اعلیٰ و احسن  
 مدعوای ام کنیوی توانی صیاد و  
 تاز و ریت کتساب فی روحه دردم

بر زبان شمع از سوز دلم فسانها  
 گوهر طلب بکفت بر ساسی شینا  
 طائر به آشیان مومش سر فرزانه  
 میکنم رفیق چراغ کعبه بت خانا

از تب عشق توای شمع حرام دلبری  
 شعله فریاد من شد آتش کاشانه

وَلَا تُخْفِ عَنْهُ

دلم پروانه شمع جمال آتشین روی  
 بستی دارم وفادار من نگارنی لازاری

سرشوریده سودا زنی لب غنچه محلی  
 نگارنی قمری نگارنی دلشکن باخفا جوتی

وَلَا تُخْفِ عَنْهُ

بیایم از قریب جان عاشق داغهای  
 تو از من خنجر پیشت میا و می اعط

که مار آرو برو او میا داری بدشنامی  
 اگر باشد که زندی آلهامی دورد آشامی

اشعار قصائد



و قهر و زانگی ابر مستانگی  
 جاده برقص آورده تا قهر نزل بر  
 سوز دل آتشین سوخته جان چین  
 طعمه طعمان زند خنده بیسیان نذر  
 گوهر بکدانه جوهر شامانه  
 تاب جواب است آمده ام صبر دست  
 از گهر من خرد جوهر دانش خرد  
 دانش یونانیان حکمت یکنیاز  
 مرغ بایون برآمده گلگون بجام  
 کیت کیمین کجاست نیست و زان  
 هست مرا سیینه بی کینه  
 زنگ کدورت بود آینه دل زود  
 خط وجود عدم دایره سر دم  
 طاس سردر اشیان ریخته بال توان  
 طبع که نقاد است گنج معانی مرا

کشور دیوانگی خطه یونان من  
 پرده محمل در دبانگ صد غمی من  
 کوره حداد من سینه سوزان من  
 پیچیده لطفان نند دیده گریان من  
 زیور جابانه قطره غسیان من  
 فکر سخن داده مست به چای من  
 باد سیاهی خور نکست بستان من  
 دوله سانیان مایه میان من  
 گردش گردون بجام زرم جرفان من  
 نیست بدین بدان رومی کین من  
 سینه چه آئینه صورت جانان من  
 صورت معنی نمود صیقن بران من  
 نقطه نامی قدم طحله امکان من  
 دیده برون از مکان اوج طمان من  
 معدلت لفظهاست کفر من

مظهر دارم ز گل فروزه از وی گل  
 نفی اوین است نقد و عالم بدست  
 تا قدر من منفصل یار من متصل  
 در نظر حق نیست جز او هر چه هست  
 نفس که چون نازد با من کف تمام  
 سیل را در جهان بین خشن و غلطان  
 خیل سپهر روانی نصف کند و روان  
 از دم صبح ظهور تا شام نشور  
 نقش و کار را مژگان و کار را رم  
 بیکرم از سوز دل شمع صفت  
 و در تجلی از نذر رنگ سحر بشکند  
 زینت زهر سخن سونق بازار فن  
 تاله زار آوری گریه کار آوری  
 گاه بچون رود گاه بهامون دود  
 گز تپش و مژند برق به عالم زند

گوهر نیاید دل حاصل عمان من  
تفسیر نبون باشکست فتح نمایان من  
بدرقه جذب دل خضر بیابان من  
گرددونی اکی نشست بر رخ تابان من  
طبع که فخر زو است بند فرمان من  
زورق نه آسمان غرقه طوفان من  
گوی سیر بر دران زخم چوکان من  
محو تجلی طور موسی حمران من  
رنگ بهار ارم صرف گلستان من  
نیست ازین آب و گل طینت انسان من  
صبح وطن گل کند شام غیر بیان من  
رفت ازین انجمن هم بهاران من  
گر شمار آوری داغ غیران من  
گاه بگردون شود فکر پریشان من  
عالمی بر هم زند خاطر نالان من

گرچه پدر بر پدر هست بگیتی سمر  
 مرجع شاهان بندگان پستان بندگان  
 لیک زین مخروناز کردم بای نیاز  
 بگر سخن از نخست صحبت طبع عجب  
 تیغ و تیغ آورد پرده عالم در در  
 دوری آن هر دور در دل مهر جو  
 زهره باروت فن بوسیله عیسی من  
 گزینم بگذرد رونق گلشن برود  
 گلشن طبع از ویافته این بنگ بو  
 دست ندادم از دوست من حیث  
 سحری بر بسته غیرت کلدسته  
 صفحه من بلیکم غیرت باغ ارم  
 بزم دو گیتی بدان انجمن نشان  
 بیخ زمین که نم داشت فلک اشک  
 شاه ولایت ماکب کف و قحط

پای فضل و هنر مضیایان من  
 فیض نگاهان بندگان بندگان  
 ذره سوز و گداز گنج فراوان من  
 شوخی مضمون چهلوه جانان من  
 تکلف یوسف بر درک تهرمان من  
 وصل دارای و نسخه دران من  
 خنده اوبی سخن برق نیتان من  
 پیرین گل در دو گل خندان من  
 طلعت زیبا می او صبح بهاران من  
 در کف آن قند جو گوشه دامان من  
 مصرع بر جسته سرو خرامان من  
 حرف و خط خم خم سنبل و ریاحان من  
 گنبد آسمان سرو چرخانان من  
 بنده حیدر رستم فدیای جان من  
 یافت از و اب و تاب جوهر فانی

قصیده احتشام خسرو کسری غلام | جن ملک الامم باب الامان من

اختر برج شرف گوهر جان با صفا  
شاه سریر بخت سرور دوران من

## وله از قصیده دیگر

زمین در پست ترین آسمان پیر و پیرانی  
بود آب گل این خانه ناکامی و دشمنی  
ز ناخجاری این سفله پرور شکفت آید  
بامید فرجیدن بند و دل بد و عاقل  
شنای بحر رشورش نیارد باز و فی انش  
بدانش در نیابد فلسفی ماهیت عالم  
دل آزاده را با تعلق سرگران دارد  
ازین میروند و پیرانی نبینی جز پشیمانی  
که هست این گدازن ندان ما هستیم ندانی  
اگر دیوی شکست آورد مهر سلیمانی  
ندارد نخل گیتی برگ و بار خجسته پشیمانی  
که اینجا کشتی متعلقات طوفانی  
که دیدن مرغ را صید عقل انسان  
نیاید از سبک جان بوی گل گنجانی

این قصیده پنجاه شعر آید در او

## اشعار ششمی در رد و دل

الهی در ددل در پیکرم ریز  
 ز نذر برق تجلی در دل من  
 برافروزمی تا بنده داعی  
 کرامت کنی با در دهان  
 دل سنگین بآبی ریزد از هم  
 من و شور خون در سربلوی  
 پر پرواز خواهم از پر تیر  
 لب سو فار بوسم چون لب  
 چون خنجریکه باشد زین فقر اک  
 ز قاتل سایه تیغ و سر من  
 ز مرگ گانم چکد خون ناله دل  
 یکی خواب گران در دیدم ریزم  
 ز نای هر بن مونا له خیزد  
 دلم دلداده بیدار باشد  
 بلب فکر و بدل فکر و بجان سوزد

می مینا شکن در ساغر م ریز  
 بر آید خاورستان از گل من  
 حریم کعبه را روشن چراغی  
 لبی نای نی باناله مساز  
 چکیدن گل کن رخا را چونم  
 می و میخانه و مستی به بلوی  
 و در آب حیاتم جوی شمشیر  
 ندانم زهر مار از فخره مار  
 عنانم ده بدست یاز باغ  
 دهم شمشیر و چاک یک من  
 اگر گانم تیر چون نینق تیر  
 که در غوغای محشر بر خیزم  
 لب هر زخم دل تحالیه ریزد  
 زبان لب بر لب فریاد با  
 ندانم صبح از شام و شب از روز

# اشعار مناجات



آن سیر ویم که با این چو گرد و میجا  
از کد این لفظ خواهم غدر تقصیر علی  
تا معنی نامه کردار ناهنجار من  
گرفت عکس تن زبان این عصبان من  
پای قمار من اندر وادی گم گشتی  
داروی این دوی در این عالم چون  
نالیدم باین داغ چون نکلت گل  
وامی غفلت هر من بن من خفته بیا  
دست من بزاره و منزل مقصود  
یا الهی حمتی بزار نالیها من  
هر نفس دامن نذر آتش حرصم هوا  
سایه پر کم گراز تو افتد بر سرم  
وصف امر زینت آمد عصبان در خط  
شبث غامی بود ارم در وید جان

از سواد عکس من آئینه گرد و میجا  
ردیم از روحی و ف نامه آمد فرسار  
آنکه در میزان نمی آن نامه را در روز  
تن بلزیدن در آئینه بسیم بار  
گشتیم در حار موج بحر عصبان تو  
یا عصبان بیکر در لاجور شاه خار  
اشک من با چشم چون شبنم بگریم کنار  
و شب یک فتالو شست بخون از  
در گذرگاه جهان چمن بنایند بکنار  
بنده چون من نباشد شرمسار و گوار  
تا ز بانس در من افتد چون شبنم زار  
سیر و این آتش بگر از آب چشم اشکبار  
امی حال حمت ابرم من آئینه دار  
گنج اسرارم سپیدی ساختی گنجینه دار

بزرگد کس نیامیدی درگاه کریم  
 ناکسم کس نعمی پیرا کردی بلند  
 کاین اخترین و کار تو بخشیدن بود  
 سینه مار کنی از فصل داغستان عشق  
 ای تواناده بدست ناتوانم نیروی  
 جرعه میخوام از خمیازه فیضان تو  
 اغری از مجسمه محبت بر فروز  
 در ریاض زندگانی نخل نادانی من  
 کشته کردارهای من ندارد حاصلی  
 گزنا لم پیش تو پیش که نالم خود بگو  
 شوق دیدارت چنان بمن دصبر و صبر  
 لوح کریم بر دانی نقش ماسوا  
 جاره جاویدستی تا به بخشی در بر من  
 خاک ناپاک مرا کن پایی زردان  
 تا در فضل و کرم را بازگرا نیده

من چاه مردم از دم از در روزگار  
 خوار را کردی عزیز و گل بلند نمی خار  
 بنده عاصی من تو خواه آمرزگار  
 ای که آتش را برابر اهریم کردی لاله زار  
 تا بدان نیز و دم من نفس کز افشا  
 تا زخم میوهی که درستی در اید شایه  
 تا زخم آتش که خاکستر شوین زار  
 جزیشمانی نیاورد و نیار هیچ بار  
 فکر باد کار خود چندان که می آید کار  
 تو خداوند من من بنده ناکاره کار  
 که نوید وصل گرد جهان عاشق بقار  
 بر زبان ذکر تو در دل فکر تو گیر قرار  
 این قبای مستعار من بگردان تا زار  
 کوه گردانی زگاه و نور گردانی زار  
 بزرگ دید و نکرد و تا امید امیدوار

<p>بوسه‌های وجودم طرح کن افسوس مرزا ایستاده چون من نباشد ز کینا کی رسیدایم بسبب زین پیرمردی خوش ذکر یا کان فرود من کن ز تنم تا جانم بافروغ عشق تو از ظلمت عصیانم</p>	<p>تا زرم زین بوی تیر و زون آورده ام بنده را چو تو نباشد خوابه آفرگار اگر نباشد خضر توفیق تو ما را دستیار خاک پامی قبلان کن چون تمیم غبار برق باشد در شب بیدار دلیل نگار</p>
--	--

<p>دستم از شرم گزیده و امان شفیق هست عصیان گلوگیرم حرفی نینما</p>	 
---	--

شعری چند از قصیده که در مدح لار و بار و ننگ  
پیشین گویند جز لاری و بار و ننگ سراییده

<p>روزیکه یابنا در بار و ننگ بار داد در فصل برگ ریز حوادث بجای بار جان را بکام لذت جان نخل خضر در چشمت خطمیل نگاه تند</p>	<p>گردون صلا خرمی زنگار داد نخل امیدتین برگ بار داد دل از شاخه ضعیج بهار داد هر چند سره داد ولی از غبار داد</p>
---	---



اندوه را برات بر فرشته اراد  
چشم دور امزه اشکبار داد  
دل از دیده جلوه روی داد  
سنبلی که بوی کامل مشکین یار داد  
تا سر حد مالک خود را قرار داد  
بیدار دولتی که با کردگار داد

روزیکه بهره داد بهما از عیش نقد  
ایشان دوستان مهن خنده ریز کرد  
سجی که با مبارکی مقدس دید  
از فیض نکت نفس مشکبار است  
زانسوی چرخ فوج ملا بر زمین برخت  
باید بشکر آن گهر جان نثار کرد

شعری چند از عشقوی که در مدح مظهر سهری  
تارنس الحیث نظامت عالیہ مشربا و رقم فرمود

جلوه خوشید بلند آخر می  
همیت اول شکن پردلان  
شاه و گدا بنده احسان او  
نگ شکستی بخش آفتاب  
تا زگی باغ معانی از و

گوهر تلج سر نام آوری  
صوالت از هر شکاف یلان  
جان حلاوت نیک خوان او  
گر ز کفش رنگ نبرد سحاب  
ناطقه را تازه بانی از و

چرخ یکی تو سنج پاک او	مهر یکی سر کفن از خاک او
منظر گوشه چشمش امید	بر در او دیده حسرت سفید
دزه که منظور نگاهش بود	همسر غوشید کلامش بود
در نظر او همه بشیار مست	آئینه حیرت و صفش بدست
بلبل گفتار بگفتن از و	غنچه لبها بشکفتن از و
تا که بر آمد بسیر وجود	پاکیزه صدر امارت فرود
دیده اقبال ز و سر به دست	دولت از و نقد سعادت
آینه فکر صفائی گرفت	رشته اندیشه رسائی گرفت
آینه صورت همه مصافق	حیرتیان ز دم اوصاف او
نور جان بین جان روی او	لمکبت گلزار جان غنی او
سکه ز دم سکه ملک سخن	ایک نظر تربیت از وی بن

### ایضا قطعه عایه

تا بتابد مهر و سه بر آسمان	نیر اقبال او تابان بود
تا بختد دغنی ز باغ جهان	صبح دولت از دوش خندان بود

تا بیا را بد فلک ندم نشاط	در کف اوساغر دوران بود
تا که باشد عشق را ما و ابدل	جای او اندر دل سلطان بود
تا که بر ارم هست در میدان چرخ	تیغ او و شکر میدان بود
تا که باشد عرصه عالم فراخ	توسن چرخش بر پیران بود
تا وجود عقده و ناخن بر هر	مشکل عالم از و آسان بود
تا که محتاج دو ابا شد مریض	درد بار الطف او دران بود

دیج گوی اوز ناسازی دهر	گر سبامان نیست لبامان بود
------------------------	---------------------------

شعری چند از مثنوی که در ثنا گستری  
 مرحوم حافظ احمد کبیر عشقین امین مدر  
 عالیہ کلکتہ نوکر نیر قلم ساخته

قبل ارباب ایمان کوی او	کعبه اهل بصیرت روی او
نکته های عقل را روشن کتاب	آسمان مکرمت ز آفتاب

کس ملک بر صورت انسان	تا نیاید گوهر پاکش پدید
اصل پاکش جوهر ایمان بود	گو کب دانش از و تابان بود
وحشی رم خورده دلما بند	زیر و ام خلق عاشق نگرند
سوی دلما به تنگ روی او	روی دل با صد تمنا سوی او
شرح با عرفان او دست و نعل	علم او دلداده حسن عمل
حق پرستی آینه در شان او	عبد ایمان تازه از بیان او
دعوی گفتار بر کسی نشست	تا لبش از حرف گفتن رنگست
از زبان انگشت حیرت درون	نکته پیرایان دم عرض سخن
دیده صاحب دلان روشن ازو	سینه دلدادگان گلشن ازو
دیده آینه انوار	سینه گنجینه اسرار با
وصف احمد کس نیار و ذکر کرد	در صفاتش که توانم فکر کرد

### ایضا غزل

چراغ دودمان آفرینش	بهار بوستان آفرینش
وجودش را نباشد هیچ تعبیر	مگر جان جهان آفرینش

بجز نعم سایش در دوستی	که باشد نکتۀ دامن آفرینش
لب حرف آفرینش را بگویم	که گوید داستان آفرینش
ز نقشش پایی او اندیشه گیرد	سراغ کاروان آفرینش

	باین خوبی سخن از کس نیاید	
از دوشن بیان آفرینش		

نظم و شعر حضرت فریاد منقول از کتاب  
امیر نامه تالیف مرحوم نواب امیر علی خان  
بهادر که بر پنج تقریر نظر بر آن کتاب رقم فرموده

## تَقْرِیْطُ

از نتایج فکر بلند و طبع آسمان پیوند حجابان  
ملک سخندان حسان کشور معانی فخر الاوان

ملک الشجره عالی جناب فیض آب  
حضرت استاد می شاه الفت حسین صاحب  
مظلم العالمی

رباعی

ای آنکه مداد و خامه از تست	هم نامه نگار و نامه از تست
این نامه و نامه گر چه باشد	پیدا و نهان تمانه از تست

دیگر

اصل همه هست با تو هستی	از هستی تست جمله هستی
از دفتر قدرت تو حرفی است	گیتی زیر بندی و رستنی

توئی که از اجزای پریشان که بیکجا فراهم نیاید تالیف  
مجموعه عجیبی پرداختی - انگاه برشته اتحاد شیرازه بسته

گنجنامه اسرار خود ساختی - معنی را در لفظ و لفظ را بر زبان افزیدی  
و جمال مضامین در آئینه الفاظ جلوه بخشیدی -

## رباعی

تا طبع را بفکر سخن ربط داده اند	سر کب جوهر معنی گشاده اند
گنجی که شکل جوهر جانست گوهرش	اندر خزانه تن خاکی نهاده اند

## قطعه

مژده بادای دل و امنی دیده غم دیدم	که بسر رده زمانی بغم تنهایی
دل که بختینه دانش ز سرش گم شده بود	جایی گرفت بدل بار دیگر توانی
چشم روشن تبطل گفت فروغ بینش	دیدم گردیدم گردیده و از بینایی
بینش افزا رفتی جلوه گر آمد در چشم	که برآمد گری از صدف گویایی
به تبار سخنش گوهر تحسین افشانند	که شنیده سخن نغز بدین زیبائی
مرد در دره و صفش نه بدیدم یکبار	زانکه بی صرف بود سیده ره پیمائی
ناید از عده توصیف کمالش سیر و	نطق چند لکه زند لاف سخن آرائی

<p>سخن سخنة بدحش بود از من بکش داشت اندیشه چنان طبع مضایق از سر دیده وری گفت بمن عقل سلیم شکل طاموس که بر بال پر خود نازد دانش خویش بسنج و ز خیالش بگذر که بماند بجایالات سر سودائی</p>	<p>حرف دانش که بر آید ز لب صحرائی که دهد صفتش دای سخن پیرانی که ز سید بتوانی گوی نه بساط آرائی پای خود چون نگر و بگذرد از رعنائی که بماند بجایالات سر سودائی</p>
---	--

## غزل

<p>مژده ای دل که غم چه بپایان آمد غمزدای دل دانش گمان گشت دهم روز که با اهل هنرمی سازد دانش امروز که با عقل آمده راست شاد کامی دلش را چه بود پایانی جبل با گشت پرانده بساط اسباب چه بباری بچشمه از جهان گل کز دست گشت لعل روز بجام دل ارباب جمال</p>	<p>سج جان پرورد وصل از شب بچرخ آمد که تن دانش جان باخته را جان آمد پیر حریخ از عمل خویش نشیمان آمد خانم گم شده در دست سلیمان آمد تشنه کامی که بسبب حشمت حیوان آمد علم را کار پرانده بسامان آمد که ز رضوان به نثارش گل در بجان آمد کالا عجب ازین گنبد گردان آمد</p>
--	--



کُل در میان سخن راجهستان آمد	باشد از رنگ نوازش و کجای مضمون
نسخه دانش کامل پی دربان آمد	مژده باد ابروی مرض نادانی
جبل اقبال بهم دست و گریبان آمد	دولت و علم بهم عهد موّت بستند
تا چنین گوهر یکدانه بد امان آمد	دریم موج زن فکر بسی غوطه زدند
تاج اقبال دگر بر سر سلطان آمد	باز بیناشده یعقوب ز روی فرزند
مژده قدر سخن بر سخندان آمد	باشد امروز که باله سیر هیچ میرد

## قصیده

کُل کرد نو بار معانی چمن چمن	آمد بجزه غنچه مضمون دهن دهن
دار و گشاده غنچه رنگین دهن دهن	در وصف این حدیقه نوحه کمال
بیننده را بر دزد دل پُر محن محن	چون کشت زعفران چمنش انبیا خیر
ماند زلف سلسله مویان شکن شکن	سطر سلسل آمده دام نظار با
لعلی چه لعل لعل سخن با مین مین	باشد زمین صفیه این ناله لعل خیر
چون دلبران سوده رخ مسیتن تن	دارد ورق بجدول زریور زرین
در جلوه محبت آنکه ز خال فتن فتن	هر صفی از فروغ مضامین دلفروز

هر نقطه اسن که آمده خانی رخ کمال  
 آزاده را به بندش نو آورد به بند  
 شمع است و لفظ و زبانشوران ازو  
 گفتیم کم تشار خیالات نازکش  
 اینگونه کار نامه نو طرز را ندید  
 گفتیم ز چیز با چه دل خوش کنم بدید  
 گفتیم بجل از همه دانش چه خوشتر است  
 گفتیم ز حسن و قبح چگونه درین سخن  
 باید ملاوت سخنش در سخن که یافت  
 در نامه تا یافت سخن جای خوشتر  
 این نامه را به سخن گزینی رسی  
 تا از کین کین سخن سخن دور باش  
 این نکته ای از خبر نکته دان بخوان  
 بی کا و کا و فکر نیابی چو گنج گاو

دارد هوای نافه شکین ختن ختن  
 بند و بازو نیکه بود بی رسن رسن  
 روشن کنند شمع معانی لکن لکن  
 گوهر که لعل نطق صد ازو سخن سخن  
 در سال گرچه آمد چرخ کهن کهن  
 آمد سخن گفتن و گفتا بمن بمن  
 حرفی نیامد ازو سخنش خبر سخن سخن  
 گرفت نکته بمن و گفتا حسن حسن  
 از نمر شده شد و ز نمر بمن بمن  
 می جفت چنانکه غریب الوطن الوطن  
 بسوده از کمال سخن دم مزن مزن  
 خود را بر آتش که بود شعله زن زن  
 شکر به پیش طوطی شکر شکن شکن  
 تا میتوان زمین سخن را کین کین

قصیده دوم

<p> نامہ را از معنی رنگین گلستان کرده اند  صفحه از پیشانی روشن چینان گزیده  صفحه را افزوده حسنی از سواد سطر  نور معنی شد پدید از ظلمت اندیش  نکته باینش دانش آموز دایر باب  برده اند از صاحب جمل مر کب عیب  تا دماغ دیده را رنگین و عطر گین کنند  از بیاض صفحه روشن سواد این کتب  طوطیان باغ دانش تا بکام خود رسند  شبنم شبنم از بانی را روالی داده اند  رایت کشور گشای خامه را برداشتمند  پروده بایش نغمه سحر پرده دلها بود  تا جاتی بهره بردار بقدر حظ خوش  خط سید انشی از دیر باز آباد بود  کو کسیر خامه دانشوران شد ناچهار </p>	<p> ویدہ را از باغ دانش گل بر آلودہ اند  سطر را از دام زلف مشکوبان کردہ اند  بر رخ یوسف سیہ سپور پیشان کردہ اند  روشن از شام مین صبح بخشان کردہ اند  تا فراہم نکتہ ہای نکتہ دانان کردہ اند  این مریض بد مرض را نیک مان کردہ اند  نلمہ را گل شدہ دست سخندان کردہ اند  صبح خندان را ز خند پدید آردہ اند  نامہ را از حرف شیرین شکرستان کردہ اند  نوز بانان را بحرف نوز بانان کردہ اند  ملک محمود سخن را ز سیر فرمان کردہ اند  تا بر این سادہ حقیقت از رنگین کردہ اند  خامہ را از دُر فشان ابر نیسان کردہ اند  تا بضر تیغ کلک امروز ویران کردہ اند  تا ز انجم صفحہ گردون رافشان کردہ اند </p>
---	---

<p>             تا همای نغز در سر دانشی آرستند              پیش تازان را پس افکندند میدان شتر              لیکن این نو طرز دانش نامه ذایل فضل              کرد بیرون چون مصلای گنبد از گنج ورون              دامن بیداشی در چرخه دانش فتاد              نزل خواران بهر چون خلیل از روی فضل              کنه دو انسان ثانی بهر از دانش برد              نیست جحر نهان که باشد گنج از این              نامه مار اندک شاه شاهان خوش کند           </p>	<p>             باید اسبانی که سامان کوهان گرداند              تا که شبید نیز قلم را گرم جولان کرده اند              در نگاه مصران چون ماه کنعان کرده اند              دیگران را از یک چون گنجینه میان کرده اند              آب آتش را به هم دست گیران کرده اند              بر سر دستاخوان فضل مهان کرده اند              کز پی انسان ثانی این دبستان کرده اند              دژ را گنجینه دار مصر تلان کرده اند              پای موری نذر درگاه سلیمان کرده اند           </p>
---	--

### قصیده سوم

<p>             کونسی که دهر رونق بازار سخن              که بر و غنچگی از لب که زند خند و چو گل              پیست دستار سخن طره شای زدن              پرنسی که شیمی ز ریاض توفیق              خروده فصل گل آر بد چتر سخن              تا زخم از گل تر طره بدستار سخن              که بود سوز و رقی دفتر گفتار سخن              تا کشایم سپاسی لب اظهار سخن           </p>	<p>             کونسی که دهر رونق بازار سخن              که بر و غنچگی از لب که زند خند و چو گل              پیست دستار سخن طره شای زدن              پرنسی که شیمی ز ریاض توفیق              خروده فصل گل آر بد چتر سخن              تا زخم از گل تر طره بدستار سخن              که بود سوز و رقی دفتر گفتار سخن              تا کشایم سپاسی لب اظهار سخن           </p>
--	--

اندرین روز که از نکته و ران سبک  
 طرفه زیارتی در نظم جلوه نمود  
 نوکر نیز قلم صاحب یوان که گشود  
 تمامه از نامه ز دست فشارست ببرد  
 از شاه مخاطب بوزیر السلطان  
 رونق نظم سخن بایش افزود  
 دلگشای نامه که هر گونه سخن گرد آورده  
 گرمی نشسته اوراک رساند بدماغ  
 صفحه باخا و خورشید معانی بلند  
 صیقل فکر صحیحی که بدتش دادند  
 رسد البته بکیفیت ذوق خورش  
 بی ایشار که بر نکته و ران افشانند  
 دانش معرفت عیب و صواب آموزد  
 حرفهای کج آن نامه بناخن مانند  
 لفظ ماند بسوی دلی روشن ماه

که زند حرف بوضیف کم و بسیار سخن  
 که پدید آمده ز رونق بازار سخن  
 بهر باب سخن دست به تیار سخن  
 طبع از فکر دست آمده معیار سخن  
 که به جوش ورقی آمده طومار سخن  
 معنیش آمده گلگون ز رخسار سخن  
 هست گو یا صدف گوهر شوار سخن  
 که ازین باده کشد ساغر سرشار سخن  
 ورق نامه بود مطلع انوار سخن  
 زنگ بر دست ز آئینه زنگار سخن  
 که خور داد شجر طبع رسا بار سخن  
 باز کرد دست در گنج گهر بار سخن  
 برد از بوالهوسان بیده پندار سخن  
 که ز دل باز کند عقده دشوار سخن  
 که بود مردم چشم اولی الا بصار سخن

که به تحریف سخن بنویزان کرد و باز  
بحرفیان همتی بایه نقصان کمال  
آنگون تیغ که ز خممش بکدوا نرسد  
سهل و دشوار بسی کار که رو بنماید  
نکته مهر سمری نکته وری می طلبد  
نام شاهان که گذشتند بکریست بلند  
نکته شجیان که زمستی بدم زخت  
از خرد نیست که گویند و گیتی ارزش  
بخ گنجینه بخشش پر کاهی باشد  
آب آب خضر و باد بود با و مسیح  
میخود افتد به تجلی جمال مسنی  
بمثل فاصله شبه بود تا بگهر  
سست نظم از چه پند پامی بچو لنگه لاف  
از حرفیان سخنندان که ز نطف کمال  
مکتب روضه فردوس ساندید باغ

که ندارد سخن وصف سزاوار سخن  
نقد دانش و دهر این صنعت پر کار سخن  
چه زند دم بدم خنجر خونخوار سخن  
بایسج کاری نبود صعب تر از کار سخن  
هست از ان روی سخن سومی طلبکار سخن  
لگر این کاخ برافراشته سحر سخن  
جاودان زنده بانند بتد کار سخن  
هست این جیش گر انامیه که در بار سخن  
هر که دارد بکفت اندر زرد و دهر سخن  
از پی تربیت نخل ثمر دار سخن  
چشم بینا که دهد دیده بدیدار سخن  
از خریدار گم تا بخزیدار سخن  
مرد این عرصه بود فارس مضمار سخن  
سیر بسیار شد اندر سر افکار سخن  
نغمه نافه نثار گل بنجار سخن

کار خجست است ز کوشید بر سر چه بود	تا که را یار شود و دولت بیدار سخن
چند حرفی که بوصف سخن آمد بلیتم	واند آنکس که زند دست بطواری سخن
نکبت روضه فردوس نه بیدار عنوان	نفخه گیرد اگر از طبله عطار سخن
من که باشم که لب وصف سخن باز کنم	کس نیارد که زندان بمقدار سخن
پیشتر تا خمتی لیک سر نظم دگر	دست برزد و بجا نگیرد می هوا سخن

جهان آفرین که انسان را از جرم آفرینش بر چیده -  
 نفس ناطقه را پیرایه حاشی گردانیده - انگاه خاتم رسالت  
 را بدوستی خویشی برگزیده سخن را از زبان وحی بیانش بعرش  
 الکمال رسانیده - و بر استی که سخن مقامی است بلند که کند خیال  
 را بر کنکرا و راکش رسانی دست نداده - و کاخی است رفیع که دست  
 اندیشه از بام بلندش کوتاه افتاده -

## مثنوی

سخن از هر چه گویم برتر آمد	سخن با جوهر جان همسر آمد
----------------------------	--------------------------

سخن را باشد اندر لاسکان مای	سخن باشد همای عرش پایی
سخن بود و نبی بود و خدا بود	در آن منزل که ممکن رافنا بود
سخن سر دفتر اعجاز آمد	سخن با مصطفی اوسا آمد
که قانون قدم آرودر آواز	نوازد پرده سنج ساز این راز
که نگشاید بقل نکته بازی	سخن رازی بود لیکن چه رازی
بود گنجینه راز الهی	سخن از ماه باشد تا ماهی
چگونه آنچه در گفتن نیاید	سخن رمزی است گفتن نشاید
کلید دولت بیدار باشد	در گنجینه اسرار باشد
نباشد میش از موج هوای	ز لب صوتی برآید یا صدای
مگردست خرد و بروی رسته	سخن هر چند جز موج هوا نیست
نبا دو آتش و از آب از خاک	مجرد شکل جان آن گوهر پاک
که ره نابرده دانش را بجائی	مگر بیدانشی دانا نمائی
که در ماهیتش دفتر نگارد	بنخلف سخن بهمت گارد

الکون باید دریافت که نظم سخن باز یحیه نیست دست



فرمود که دوکان نی سوار - نی گزرگاه هر پیاده و هر سوار - عقبه است  
 و شوار گزار - چندین هزار رگزار درین دشت پهناء در آغاز  
 سنگ و تازنگ آمده - و پای پی سپار بسیار درین وادی  
 سنگ لاخ بسنگ

## مثنوی در وزن مخزن اسرار نظامی بحر بیع

مایه این دانش سنگین بهای	نیت به دست ز شاه و گدای
مبس سخن بین که درین چاروی	از همه جنس است فزون آبروی
عالمی دل داده سودای اوست	حیرتی حسن دلارای اوست
دیده و نادیده و هشیار و مست	طالب این جنس گر انمایه هست
خفته و بیدار گشادست دست	لیک به دست ندادست دست
بارکشان گر چه کشیدند بار	لیک گشادست یکی از هزار
نکته و رانی که ازین تنگنای	رخت کشیدند بدیگر سرای
مرحله سخت بسی کرده طی	برده بسر منزل مقصود پی
رهر و بسیار که بی رهنمای	گم شد و گم کرد ز خور دست پهای

پای دین راه گشاید بسی	لیک بمنزل گذرد کم کسی *
را حله و زاد ره و رهنمای *	با همه در راه در آید ز پای
بخت گراور انبوسازگار	رخت بمنزل بنزد رگزار
گاه شود کوه بیاری بخت	بگذرد از مرطبت سخت

اما از آن مایه مردم که بجام خود رسیده اند - و روی مشاهده مقصود در آئینه حال خود دیده - و ندان بر جگر فشرده اند - تا سخت بمنزل برده اند - نور و این راه بر اندازد پش و هوش جایگاه و توان رفتار است و حسن هر کس به تفاوت مایه دانش و پایه دریافت در بار -

## مثنوی بر وزن تحفه الحراقین خاقانی - بحر هزج

تا حرف که از وجودم زد	طو مار جهان قضا رقم زد
هنگامه حرف و صوت شد گرم	که سخت بر آمد و گهی نرم
نقدی که خزانه اش دل آمد	تیریک نشانه اش دل آمد
در زخمه زدن بسی بر بخند	این پرده بی صد انسجند
این نامی دم از نو اندارد	چون ساز قضا صد انبارد

ماهیست روح هر که داند  
از نظم دهند تا نظم است  
آن می نبود مگر معانی  
از دیده دوران دانش آری  
مرفان سخن بدام کردند  
هر کس بهوس گشاد پائی  
اگر صید بلند بود و گریست  
کرد آنچه بخیله کرد عیاد  
صیدی مگر افتد بدامش  
واند که بهر کسی شکاری  
هرگز گزری فتد برای

در وصف سخن سخن براند  
ریزند می در گرجا مش  
موقوف و قوت نکند دانی  
آنانکه بزند نکته پیرای  
آهوی رمیده رام کردند  
تا دست طلب رسد بجائی  
هر کس تشکار خویش دل بست  
هم دانه فتانند و دام نهاد  
اگر دش کند آسمان بجاش  
شاد آمد هر کسی بجاری  
دارد پی خود فرد گاهی

درین روزگار فتنه بار که جنس کمال نارواست و کالای  
بی هنری را روز بازار - بوتیره که درین تیره خاک بند که نامردی  
را دیسار و ناکی را تنگ بار آمده - و هنرمندان گم گشته و بی

هنر ان بر روی کار -

## مثنوی در کجرتا هنام فردوسی طوسی - بحر مستقار

درین روز بازار نامردمی	اگر گردون کند با هنر کژدی
نماند امتیازی بحیب و هنر	چه سنگ سیاه و چه روشن گهر
هنر دشمن آمد چنان پیر دهر	که تریاق پوشید و بنمود زهر
چو حرف هنر از گوید کس	گران بگذرد بر مرا جش بس
اگر اندرین گنبد گرد و	هنر مند و نخست پُر زور و
ز ناکامرانی حکایت کند	ز ناقدردانی شکایت کند
بگوشش ندارد چو این حرف طای	بپاسخ از و بر خنیز صدای
اگر چندانالی برین گنده گوش	ز بی مری خود نیارد بگوش
و دهباز هر گنبدی هر صدای	ندارد از و باز گشت این نوای
ز پیشینیان دارم افسانها	ازین باده لبریز پیمانها
دران روز گیتی بدی چون بهشت	درین روز ماند بوی سران کشت
پیشین زمان تا باین روزگار	تفاوت بود شکل یل و نهار

از ان جانفزاکشن تانه روی	کس امروز زنگی نه بید نه بوی
چه گیتی که آتشو بگا به بود	پُر از کثردم و مار چا به بود
نه طوطی نه بلبل که گوید بباغ	مقام زغن گشت ملوای زراغ
بران خنده رو باغ بیدادنت	که باغی چو فردوس بر باد رفت
بود هر دُون مادر فتنه زای	که زاید از دَفَنه جانگزی ای
چو دیو سهر دشمن عیب دوست	بصورت چو مغر و معنی چو پوست
هنرمند را دل بدرد آورد	ز دل بر لبش آه سرد آورد
از ان کس که آرد سخن را بگوش	سخنور کشتد بار منت بدوش

سپس روزگار دیر باز کویده انتظارِ کامل تالانان  
 سپیدی آورد - عنایت ایندی از نمانخانه مشیت خویش آن  
 غامد زیبا جمال را آشکار کرد -

مثنوی بر وزن باغارشاهی شیرازی بحر خفیه

شب امتیدا سحر گل کرد	شجر آرزو سحر گل کرد
----------------------	---------------------

غنچه خاطر فشرده شکفت  
 دولتی را که طالبش بودند  
 اندرین نوزگار بی بصری  
 کس پیرس آمده قماش غنیمت  
 به تمنای اینچنین روزی  
 شکل سیاهی مرغان همه نور  
 شب وصلی که جان بغیراید  
 همه تن دیده با تمنائی  
 دل آزادگان گرفتارش  
 در سیر این جمال دیده فروز  
 تا به بیند رخ دلارایش  
 با کمال جمال لاریبی  
 که بود نامه خرد افزای

به رقم جلوه داد از زینفت  
 در طلب پای سی فرسودند  
 بی هنر پروری و بی هنری  
 کور و گشته چشم و گوش تمیز  
 و چه روزی چو صبح نوروزی  
 چون شب وصل عاشق به جو  
 صبح عیدی که دلفروز آید  
 تا کشد قوتیای بنیادی  
 بنزار آرزو خریدارش  
 تا چه شبهای غم رساند بروز  
 دیده دوزد بروی زیاییش  
 رخ نمود این لطیفه غیبی  
 دیده دل گشای معنی زای

اگر به تنای این صغیفه دانش سخن برآید آید زبان

سخن سرایان نیار بجه جرفی از داستان فصاحتش بر زبان راند-  
 و قلم معنی نگار نتواند نقشش از ان از رنگ بلاغت بر کرسی  
 نشانند- سخن آشنا داند که گوهر شاهوار سخن آبدار هر غوطه زنی  
 را بدست نیاید- و هر پایه داری که بساط هنر آید از ان سودا  
 سودی نه بردارد- خامه صفحه پیمارا از دوری راه تنائیش آبله در پا  
 خیزد- و زبان سخن آشمارا از درازی داستان و صفش عقده آریزه  
 هر لفظه ساغرست از بادۀ حکمت لبریز- هر نقطه نانه است  
 نفحه دانش انگیز-

## مثنوی بحر مل

کتابی جانفزائی دگشائی  
 که آرد ساز دانش رلور آواز  
 ندارد پرده و سنجه نوائی  
 ز دیوان شاه میت انتخابی  
 چه مصری یوسفستان معانی

مسیری دلپذیری نکتہ زائی  
 برآمد نغمه از پرده راز  
 زبان نمود ولی دارد صدائی  
 ز دانش نامهار روشن کتابی  
 چه بحر میج خیز نکتہ دانی

تو گوی نقطه با آمد سپندش	جمالی کز پی دفع گزندش
به بستان بلاغت لاله زاری	بگزار فصاحت نو بهاری
سه دانش از حل در وی بهم کرد	سیرنی تازه مضمونی رقم کرد
رخ تابنده را نور می برافروزد	به نظم اورا جمالی دیگر افروزد
نهاد این خیر گنج از دانش خند	دو دانش با سه دانش یافت پیوند
غزال عقل را مشکین کند می	چه مضمون شاهد زیبا پرندی
نسجد جز بقتل نکند شمش	سزدگر کس بگوید پنج گنجش

بدرگاه بخشنده بی منت دست و دامن آرزو  
 دراز داریم که سرلین کار نامه به بن گرا سیده هیولای مقصود  
 صورت پذیرد و این چراغ بینش را نمون دانش فروغ پیدایی گزید

شنوی ز بن سیر خیر و سحره الابرار جامی بحر ملخ

از دل بسته دلان عقد گشای	دارم امید ز درگاه خدای
زین گزین تر نبود هیچ گزین	عرض عرض نداریم جز این



مگر این نامه کار آگاه است  
 نسخه منتخب دانش و داد  
 عالمی آید از وفیض پذیر  
 کمالان را بکمال افنداید  
 صبح اقبال دمیدن گیرد  
 ساز است بسازنده نیاز  
 مطلبی هست پی هر طلبی  
 بر فزاید سخنی را هنرش  
 گر مقابل نبود چیز برون  
 بسبب نخل نشاندن ثمر است  
 مایه بی سود بود بے سودی  
 زده کلکش کف آبی ز مداد  
 نور دانش بدماغم افروزد  
 سر سده ویده حق بینان باد

دانش اندوز هزار آگاه است  
 تازه گنجی زمعاش و زمعاد  
 مشکل گیتی بضو مهر منبر  
 ناقصان را بکمال آراید  
 با و آمال وزیدن گیرد  
 ساز بی زخمه نیارد آواز  
 که مسبب نبود بے سببی  
 که بکارند بخون جگرش  
 ندهد آئینه عکسی بیرون  
 ثمرش گر نبود بے ثمر است  
 که ز سود است بد و بهبودی  
 چشم این دولت بیدار گشاد  
 در نماخانه چراغ افروزد  
 پرده چشم سخن چینان باد

این نامہ نامی کہ بہ امیر نامہ روشناس آمدہ۔  
 اگرچہ سیریت دلگشا مثل بزکات ستہ گانہ دانش کردار کہ  
 حکمت عملی نام بر آورده۔ در حقیقت زادلیست کہ رہ  
 نوردان مرحلہ ناخبر بہ کاری را بسہ منزل آزمودہ کاری  
 رساند۔ رہ آور دلیست کہ نو سفران خام عقل را بہ  
 تعلیم آداب سیاحت پختہ کار گرداند۔

## مثنوی بروزن باغرام شاہی بحر خفیف مقطوع

خان والا مکان امیر علی	جان جسم جان امیر علی
بوزارت خجستہ دستوری	طرفہ گنجی و طرفہ گنجوری
این خرد نامہ تارقم زدہ است	بر بسی نامہ قلم زدہ است
طرفہ دیباچہ کتاب کمال	کہ از و تافت آفتاب کمال
نام این نامہ خرد بنیاد	لب دانش امیر نامہ نملو

بنام حضرت شہنشاہ ہنر پرور ہنرمند۔ اورنگ

نشین کشور هند و انگلند و آسیر لشکر مملکت آراکومین  
و کشور یا خلد اشتر ملکیا و سلطانها و افاض علی العلین بر بلو  
احسانا تو شیخ یافته امید که بمن نام پیاوون شاهنشاهی نامه  
و نامه نگار زندگانی جاوید یابد - خلافت پشهاد خاطر دیگران  
که نوشته های خود را وسیله بقای نام ممد و جان خویش دانسته  
کامیاب گشته اند - و بقلادری همت بلند ممد و روح بسبر  
منزل مقصود سر بر آورده -

## مثنوی بحر مل مستوی

پر دلم سنجیده اند از استان  
نوبنو افسانهای تازه کار  
درج نامی نامه خود کرده اند  
خود عیار نکته با سنجیده ام  
ارجمند آن نامه دنامی که بود  
نام شاهان را رقم زد و خامه مل

خوش نوا سنجان عهد باستان  
در بیان خوب و زشت رو نگار  
نوکر نیز خامه خود کرده اند  
نکته های گوهر افشان دیده ام  
ای خوشافر خنده ایامی که بود  
تا بنام خسران شد نامه مل

از طفیل نلمه با نام شهبان *	زنده جاوید مانده در جهان
نامو گشتند گنایان بے	یافت سامان بی سر و سامان بے
با سخندان احتیاجِ سروران	بیشتر باشد بدان ای نکتہ دان
ای بسا فرمان دهانِ سبزه بخت	کز گذرگاهِ جهان بردند رخت
ناز بردارِ هنر ور بوده اند	قدر دانِ نکتہ پرور بوده اند
از جهان رفتند با نامِ نکوی	از نکوئی در جهان بردند گوی
خود گذشتند و نشان بگزاشتند	نام نیک اندر جهان بگزاشتند
غرق بحرِ رحمتِ رحمن شدند	رگزایِ روضهٔ رضوان شدند

تمام شد تقریظ امیر نامه

و شمر از کمال قدرت حضرت فریاد برتر از سطون  
ذیل توان یافت

و بیاجه کتاب تاریخ نادری بخیر ملک گنج هر سکه یافت

کلیدِ حصارِ در بندِ گویایِ تیغِ پر جوهرِ زبانِ شنا گستر است  
 که داستانِ بهتِ خوانِ رستمِ شمه ایست از کارِ نامهایِ گشایشِ  
 او - و شمشیرِ معرکه سخنِ گذاریِ دشنه آبدارِ خامه ستایشگر است -  
 که بارقه تیغِ جهانگیریِ نادریِ پر تو نیست از جلو بایِ نمایش او -  
 یکتا زانِ میدانِ سخن که چار و دنگِ جهانِ معنی را گشاده اند تیغِ  
 زبان و دشنه خامه را بزلالِ حمدِ پادشاهی آبداده که غبارِ راهِ خاکِ  
 نشینانِ آستانش تو تپایِ دیده اقبالِ سندان است - و پرتوِ نظرِ  
 سعادتِ یابانِ دیوانش فروغِ اخترِ بختِ بلندان - شهریارِ نادره  
 کاری که قصرِ شوکتِ ملوکِ ممالکِ ستان بنا خداده دستِ قدرتِ  
 اوست - قهرمانِ لاسکانِ ایوانی که اسبابِ دولتِ تاجدارانِ تاجِ  
 بخشِ بباد داده فرمانِ شیتِ او - قبه بارگاهِ صاحبِ دولتی  
 بذروه مهر و ماهِ نیرِ اختره که آفتابِ تربیتش بر گوهرِ مایون او پرتو  
 نینداخته - بر سیرِ بی سروسامانیِ افسرِ جهانبانی نه نهاده که تاجدارانِ  
 سرفرازش تاجِ همدستانِ نداده - سرِ پر شورِ شوریده بختی گومی  
 بازیمِ اطفالِ ساخته که نرسو گینا مانِ اساسِ کلمه نارماننداخته - و میک

تند باد بی نیازیش در وزیدن آید بالا کشیدن نهال هستی در خمیدن  
 زمانیکه ابر آفرینش آغاز چکیدن نماید دانه آتش سنگ انداز  
 دیدن - دور باش کو کبیه کمالش کج امان دهم و خیال را از سر  
 راه اداک باز رانده - و میر نزوک بارگاه جلالش بی ادبان فکرت  
 و اندیشه را بچوب سیاست از پان شانده - اگر از دریای قهرش موجی  
 بکین آتش بر خیزد و از کوه اثیر بر انگیزد - و اگر آتش خانه غضبش شراره  
 در بحر محیط جانده بوی کباب های باه رساند - سلیمان که نگین سعادت  
 بدست آورده در پیشگاه سلطنتش عهرداری غلیل که صمیم کعبه را  
 بنیاد نهاده در خانه صنعتش معماری - و اداری دیر گیر که صبح پا داشت  
 را تا دیدن صورتش در گلو شکسته - امر زگاری غدر پذیر که بروی  
 گناه کاران بسته امید در بخشایش نه بسته - گلی را که ابر لطفش سیرا  
 ساخت صرصر عاود شودش از هم نرزد - و نهالی که تند باد قهرش  
 از پاد انداخت بدست یاری آب خضر و باد مسیح بر نخیزد - پای گیرنده اش  
 لنگ است - دوست قدرت خصمانش زیر لنگ -

مثنوی

فرزند گنبد سپهر  
 نمود این کهن دیر تار یک تنگ  
 طلسمی بگیتی ز حکمت بست  
 در آندم که بر تخت فرماندهی  
 بزرگان درگاه بازیافت  
 یکی را بلف خنجر آب گون  
 یکی را بسرتاج زرین نهاد  
 یکی را پی داور می برگزید  
 یکی جامه شنگی در برش  
 غرض هر یکی را دران بارگاه  
 چه خوب و چه زشت چه صاف و چه زرد  
 نیار و کسی گفتن از راز او  
 به قیوم را و رنگ غانی دهر  
 یکی را کلید گشایش بدست  
 یکی را کلک گوشه بر آسمان

فرزند مشعل ماه و مهر  
 چو گلزارینو پراز آب رنگ  
 که عقل نخستین نیار و شکست  
 بر آمد بفیر و زی و فرهی  
 بخدمت به بستند زرین کمر  
 یکی نغمه سنج و بچک اغنون  
 یکی را بلف کلک مشکین بناد  
 که آسایش آرد بگیتی پدید  
 بر آئین پیکان یکی بردش  
 بر اندازد اش پایه بنشیند و جابه  
 از ان سخن هر یکی بهره برد  
 که نادم هستی کس امبار او  
 بناد و کلاه کیسانی دهر  
 یکی را سراز تمیز با خاک بست  
 یکی را سر عجز بر آستان

یکی را به تخت شاهی جای داد  
 گهی گرز و خنجر کند ز آهنی  
 ز یک آب صد رنگ یزد بدید  
 بکیر در ساسانیان تاج و تخت  
 به تن برادر حرف گیری کر است  
 در اندم که بار دوازده آسمان  
 که با فروز فزونی و آب و جاده  
 رساند بگردون سر سروری  
 بنیروی سپهر پنجه رستمی  
 جهان طیار اید از مدد و داد  
 جهان را گشاید ز لشکر کشی  
 به پایان که در خوشنیتن بگرد  
 رخ بخت و اختر بگرد و ازو  
 پیاوشت کردار تا خوب بشت  
 سرش زیر پای ستوران نهد

یکی را بدریوزگی پای داد  
 گهی ز آهنی منقش و جوشنی  
 حکم در صد در سپهر زهر  
 نهد بر سر تازیان تاج بخت  
 کند هر چه خواهد که فرمان و است  
 پیران را بیدار و گرد جهان  
 ز شامان بدست آورد تا به نگاه  
 زند در جهان کوس اسکندری  
 ستم را کلو بر فشار و همسین  
 دهد جور و بیدار و ستوباد  
 کند ز آب تیغ آتش سر کشی  
 ره جور و بیدار و هاسپرد  
 نه اختر که داور بگرد و ازو  
 بیاسار سد و دآن بد بشت  
 تنش را تباراج هموران دهند



خداوند بخشنده تاج و گاه	که آسایش بندها دارد نگاه
بیار و یکی را پس از دیگری	ماند جان بی جان داورى

## در عجز معرفت گوید

خدا یا تو دانی که خود کیستی	چگونه میم که چون هستی و نیستی
چو یکتا بود ذات یکتای تو	نباشد بجز تو شناسای تو
زا اندازه دانش بگردان	نشانت بدون آمدنی نشان
ز خود رفته اهر تا چه خوانم ترا	چو خود را ندانم چه دانم ترا

## در لغت سراید

هرگاه بیکر تازان جگر دار عرصه سخن گشتری در میدان شنای انزیدی  
 مگر باخته - و شهسواران مضمون شکار عرصه معنی پروری درین وادی  
 بولناک سپهر انداخته باشند - من هرزه لاف جگر باز را چه زهره که زبان  
 دعوی سیاحت این وادی گشایم - پس مناسب که پای زیاده رو بس  
 ازین مرحله پس کشیده قدمی چند در ساحت نعت برنقار آئیم - و سیکه سپاه

فیروزی کلاه و نقش در قضای گذارش تگاور اگیز و قشون سید  
 پوشان نقش بصحای نگارش عمان ریز گرد نسیم فتح و فیروزی  
 بر پرچم علم خامه در وزیدن آید - و نوای نفیر دولت از نغمه جان نواز  
 صیر در میدان تیغ جهان گشایش ناخن عقده روزگار - تیر جان پیش  
 با عقاب مرگ هم شکار شش جهت عالم را صد پنج نوبت تکبیرش چنان  
 فرو گرفته که آوازه دولت بیدارش تا دم صور بخوابد - و به نیروی همت  
 توانا گرش کاه تا توان دستی نیافته که سرخه روئین تنان کوه شکو برتابد  
 از صین جبینش بساط بسط زمین پر چین گردد - و تندی نگاهش آتش تهرانی  
 راستین - طائر جان فتنه جویان گوش بر آواز پرواز تیرش - کام دل شعله  
 خویان تشنه آب و دم غم شیرش - خم کند عدو بندش جان خصما را طوق گرد  
 سیم سمن آسمان نور دش گزر گران سرفروغ دشمن - سرفراز که چتر بر سر و سکه  
 دولت بر سیم وز زنده بندگان در گاهش خورشید کلاه و گردون سیر  
 و گدایان آستانش تاج بخش و باجم گیر - غنچه و لپا پژمرده که به نسیم لطفش  
 نمن و از آب و رنگ غری جاوید رنگی نه بندد چندانکه پای سحر خامه در  
 عرصه نگارش اوصافش آبل ریز و جدول نامر بسط و ریتایش موج پذیرد

آنرا سر انفعال بر زمین و این را عرق شرم بر چین و خاقان عرش  
 ایوانی که دبیر قضا میر دفتر دیوان اوست - شاهسوار یک تازی که فضا می  
 لا مکان جولان گاه یکران او - دانه توحید را در زمین و لما چنان  
 سبز نکرده که هجوم سبزه بیگانه کفر سر بر نیاورده - بر آب و رنگ لاله زار  
 آتشکده با چهره قهر برنگی افروخته که غنچه امید نو بهارش دیگر نغذد و غارت  
 شرک را با آتش برق توحید چنان پاک سوخته که باز ریشه سر سبز نمی بندد  
 دم ستایش او اگر نفس در گلو نمی شکست معنی نفس در گلو شکستن صورت  
 نمی بست - رسولی او کو العزم که تیغ زبان و زبان تیغش دعوی صفات  
 و امارت بکسی نداشت - نبی خاتم که خاتم ختم نبوت بنام هاپیون خطابش  
 نقش خاتمی بسته - آفتاب وجودش را با صیغ نخست نسبت خوشید با  
 و گلبن حدوث را با کلام اقدسش پیوند ثمر با شجر - روشن روانیکه از جرم  
 فلک مانند نگاه از عینک در گذشته - سبک عنانی که بمعنای تابیه  
 ایزدی از فرشت تا جبرش در نوشته یکران همت را بر زیر دوران کشیده  
 از پستی مکان با وج لا مکان رسیده - کور سوادانیکه در پیکر انسان گوی  
 نداشتند - سواد ضلالت را از بیاض هدایت باز نشاناسند - مضمون

تیر و بختی خویش در یافتند - که سر از خط فرمانش بر تافتند - رضوان که  
 پرده داغ از برگ گل دارد گلین موی نکبتش در چین دل می کارد  
 مسیح را بهود ادریش دم اعجاز جانفرائی - کلیم را بدستیاریش دست  
 یزید بیضای نامائی - بالانشینی که با اوج قدرش بلندی آسمان پستی زمین  
 دیده دوری که از نظر عنایتش چشم دو بینا گمانه بین - ظلمت آبا و جات  
 بنور هدایتش روشن - و خرابه عالم بسیرابی عدالتش گلشن پیشوایچه  
 خضر لایحه رهنمائی اگر بر ویش نمیکرد در بیابان گمراهی - چشم تو میگردید  
 دستگیر کی نوح با کمال ناخدائی اگر دست بدامنش نمی بازید سر سباص  
 نجات نمی کشید - تداوست عنایت آبی تاج شفاعت بر سرش نهاده  
 کوتاه و امن از آزادی کلاه نشاط بر هوا افتاده -

## مثنوی

شفاعت منصبی حجت پناهی	شبه خورشید چتر انجسیمی
زبان و گوش را گیر و بگوهر	بنام این دهر نامی روح پرور
به گلزار نبوت نوبهاری	در اقلیم رسالت شهر یاری

خرد از کار او شوریده رانی  
 هلاک این اختر برج شهابست  
 دم عیسی بود از شمیمش  
 کلاش نو بهار باغ گفتن  
 مضمون کندش نام پیچید  
 نذریم او اگر افسانه خواست  
 چنان خوابی چشمم ریزد  
 چگویم پایه بالانشینش  
 از روشن چراغ رهنمائی  
 ز بوی غنچه گر خندد به باغی  
 حریم دل فردستان ز بویش  
 رسینش را شکوه آسمانها  
 بیدانی که بادشمن ستیزد  
 الم با داغ بر دل از جالش  
 اگر تیش نبودی بر تو انداز

فلک در راه او خوابیده پائی  
 فروزان گوهر درج کرامت  
 ارم را تر و داعی از نسیمش  
 پیامش گوهر گوش شفتن  
 صریر اندر گلو می خامه پیچید  
 سراید نکتة از داستانه  
 که تا صبح قیامت بر نخیزد  
 ز ماهی تابمه زیر نگینش  
 بدو گلشن دماغ جانفزائی  
 دل فردوسیان سوزد باغی  
 دماغ جان عبیر اگن ز بویش  
 غبارش تو قیامی چشم جانها  
 غبار از سوده الاس خیزد  
 ستمها خاک بر سر از جالش  
 کسی از کفر و دین نشناختی باز

نسیم اوصرف و زیدن  
 سحاب رحمتش تا کلبه است  
 چه اولاد و چه اصحابش فلک قدر  
 ابو بکر آن امام پیشوایان  
 عمر در کشور دین پادشاهی  
 دل عرفان و معشمان تازه بانی  
 بدست هر یکی سر رشته کار  
 بر آورنگ خلافت تاجداران  
 کف و دست جهان بخشی گشادند  
 چنان دادند داد عدل و انصاف  
 بنور دل ره ایمان نمودند  
 علی سر چشمه نسیمن الهی  
 سپهر علم را تابنده خورشید  
 ولایت را چمن پیراباری  
 چراغ افروز ایوانی است

نهال لطف محو سر نشین  
 گنه طرف نگاه خود شکسته است  
 سپهر داد و دین را هر یکی بدر  
 که وصف فایات او نیست نمایان  
 بزور معدلت عالم پناهی  
 حریم زهد را روشن چهره معنی  
 به پای پیروی سرگرم فتار  
 در اقلیم هدایت شهر یاران  
 گدایان را بسیر افسر رساندند  
 که شاهین کرد با گنجشک لسان  
 سواد کفر از دلباز دودند  
 که فیض دوست از تاپایابی  
 سر و سر کرده ارباب توحید  
 شجاعت را حسام آبداری  
 علم افزای سیدان است

ز یک روی تیغ دوزبانش	دور و بیان یک زبان نذر نانش
اگر آب دم تیغش نبود	کل ایمان کجا خندان نبود
بجان هر کی باد ازیزدان	در و در حمت و غفران و رضوان

## در سبب انشای این دیباچه سراید

اما بعد فقیر الفت نخیر سید الفت حسین موهوبی قادی  
 عظیم آبادی متخلص به فریاد که سال عمرتند خرامش در پایان شرف  
 چهارم است - و در دبستان بی هنری هنوز درس با میگیرد -  
 بزنگته یابان وانش ایاب عرصن میدارد - که از آغاز دولت  
 اسلام و شیوع علم تاریخ و سیر فراوان نسخهای گزین شیرازه تدوین  
 بسته که بذکر کشور گشای ملوک ممالکستان و صادرات روزگار  
 دولت آن صاحب دولتان مشحون است - خامه نامه نگاران  
 چنانکه باید داد سخن طرازی با داده اند و در گنجینه معنی بروی  
 سخنوران نکته سیج گشاده - اما تاریخ نادری از انشای معذور  
 مبرور میرزا مهدی خان فشی الممالک قهرمان بهرام نگاه

نادرشاه - تاریخ نادری است که دست اندیشه بلند فکران از  
 دامن تحریفش کوتاه است - حرفی بی سخن میگویم - که از روز یکر خامه  
 الشاهد دست دبیر قضا افتاده روزنامه نگاری کتب این قدرت سخن  
 در عرصه وجود قدم نهاده بزر و تیغ دوزبان خامه در محرکه انشا پراوی  
 رایت فتح و فیروزی برافراخته - و در کشور پنهان و سخن طرازی نوبت  
 بلند نامی بنام خود بلند آوازه ساخته - چنانکه نادرشاه در جهان  
 گشائی نام روزگار بود میزدای بر و نیز در کشور ندرت بیانی نادره  
 کار - سلامت عبارتش بر چهره شاه مقصود غازه بسته - و تازگی مضمر  
 لهنه بیاصل معنی را شیرازه - اشارات لطیفش اداسی معایبه ادالی معنی  
 که فهم کند فغان دریافته زبان بر و ایرادها میگشاید - در تقاسیم که بساط  
 بسط بیان میگستراند - مدعا را تا آنکه انداز پنهانی سخن بر سرساند - و ماغ  
 خیال نازکش بر فلک رسیده - و مخبر معنی انشا از پوست بدر چیده  
 بنای کاغذ سخن از ستانیت کلامش محکم اساس - و قامت استعارات  
 بدعیش رنگین لباس - زمانیکه در نگارش و قائم طریقه اختصار می پوید -  
 اصل مطلب داستانی را به نکتته بازمی گوید - در پله سنجیدگی فقراتش



ابیات ابروی موزون قاتان ناسخید - و دایه طلاقست بانشتر  
زبان گفتار شیرین دهنان پیچیده -

## مثنوی در بحر خفیف مفتعلن فاعلن

خسرو ملک سخن	قلعه سعی شکن	تیغ قلم برگرفت	ملک سخن در گرفت
گنج گهر باریافت	دولت سید ریافت	منخر سخن تازه کرد	روی بیان غازه کرد
جان جهان بحال	جوهر جان کمال	نکته دران جهان	در صفتش زبان
خامه عصای کلیم	نامر چو بانم غنیم	تا که برگردش فتاد	چرخ ندارد بیاو
نامر نگاری چواو	نادره کاری چواو	نامر ازو گرم ناز	خامه ازو سرفراز
تازه بیانی ازو	سحر زبانی ازو	گنج معانی گشود	نقد مضامین بود
نقش بقا بر نشانند	زنده جاویدمانند	حرف کنند از زنده	عقل به بند افکند
در دم ذکر مصداق	تیغ اجل بی خلاف	در صفت تیغ تیزند	روی زمین لال خیزند
بر زمی ایوان بزم	بر زمی میدان بزم	در صفت زور دست	کار یلان در شکست
کیسه جزات تپی	شیر کند روبی	تازه عبارات	طرفه اشارات او
گرچه ستایش گران	در صفت سحران	داو زبان آوری	داو ده بحدت گری



سر زانوی فکر در کار بود	دل و دماغ حسرت بهم یار بود
ندانم که این دهر پیمان یار بود	بفکر دل آزاریم چون فتاد
گرازدل برون آه سر داوم	دل عالمی را برد آورد رم
بسنج اگر نغمه زان سرود	پراز ناله گرد جهان بچو رود
ز پشیمانی با دلم بگ ریز	ز افسردگی با تم برف خیز
نه آن شوخی طبع ز گمین من	نه آن لذت حرف شیرین من
ردانم ز بیدار صبح دوزنگ	چو باغ خزان دیده بی آب رنگ
به پایان این نامه تازه کار	چو از عام هجرت نمود شمار

فزون بر هزار و دو صد شصت بود

که این نامه پیرایه بست از وجود

۱۲۶۰ هجری قمری

آدم برینکه بسیاری از سخن ریخته حضرت میرزا  
ضائع و تلف شده علی الخصوص اردو دیوان حضرت وی با  
بعض دیگر از تصنیفاتش در کلکته آتش زدگی بسوخت. اینجا  
دو اردو غزل از ثمرات شوق عالم شبابش می باشد. از برای ضیافت

طبع ناظرین اہل ذوق ثبت می شود

۱

غزل

صبح ازل سے دلوں غمِ ہجر یار تھا	مجھ کو طلوعِ نشہ ہستی خار تھا
گردابِ بحرِ عشق کی تاثیر کیا کہوں	ڈوبو باجواس بہنور میں وہ دیا کیار تھا
انسان کو چشمِ کم سوندیکو ہر گرجہ خاک	یہ ذرہ آفتاب کا آئینہ دار تھا
افتادگی کے سانس نہ پنا یا کسی کو ان	یہ قافلہ سمندرِ ہوا پر سوار تھا
خون بہو کے دلِ عبثِ غم دور سے گیا	یہ آبلہ تو ز سیرِ کفِ پای یار تھا
اوس حالِ عنبر نے بڑھایا جو دلِ	کا فور سیرِ زخم کا شکِ تار تھا

فریادِ حالِ زارِ شبِ ہجر کیا کہوں  
دل کو تپیدگی تھی جگر کو فشار تھا

۲

ولہ غزل

ہم رہن کو نقشِ پا کا ہم اثرِ پاؤں نہیں	آہ اپنے قافلہ کی کچھ خبر ہاتھ نہیں
جلوہِ ظاہرِ سورتِ بی نہ پارتی نہیں	قطرہِ شبنم کو ہم سلکِ گہریاؤں نہیں

صدومہ اندوہ سہ شاید کیجا بہیٹ گیا  
 آج ہم وہ لذتِ درد و جگر پاتے نہیں  
 خاک میں ہی تیرے کہہ دیجیے غم غم غم  
 کیا مصیبت کہ سوختہ نیند بہ راتیں نہیں  
 بادِ ہی ہولناک اور منزلِ مقصد دو  
 کس سہی سہا باین کوئی ہم سفر تائی نہیں  
 بیکسی پشید ناز کی ہم سے پوچھو  
 جسکے ماتم میں کیسکو نوم گریا پائی نہیں

کیا کوئی پیل پائیگا فریادِ غلِ عشق سے  
 جگر گلِ داغ جگر جکا ٹم پاتے نہیں

ہر چند جہانی کلام فریادِ اجازت آن نمی دهد کہ بر اندراج  
 ہمیں قدر از ان دین اوراقِ اکتفار و د۔ بلکہ دلِ حسینِ سخنو اہد کہ  
 تمامی ثنوی ہی کامل و ناقص آن سرخیلِ کمارا کہ هنوز از صنائع  
 بشد نام محفوظ است۔ و تفصیلی از ان پیش ازین بر شمرده ام بدست  
 آورده شعری چند از ہر یکی بر نیچ انونوج الکمال آن مقتدا می کمالان  
 سخنی مقالِ زیب صفحاتِ این صحیفہ کردہ شود۔ ولیکن چون شب  
 کو ناہ ست و دوستان و راز۔ یعنی شمارہ صفحاتِ این صحیفہ قلیل  
 و اندازہ آن شمار ہر چند کم کم بر چیدہ شود کثیر سلاجم بموجبی عطف  
 عنان از ان واوی نمودم۔

همانا اجازین صاحب عنایتی دیگر - سیماعالی نهنتی  
 از اربشه تلامذہ والاہنہر حضرت دی ہمت بجمع وترتیب کلیاتش  
 بر نگار دہ و بقلب طبع آوردہ نیکو یاد کاری از ان یکمانہ زمانہ بر  
 صفحہ روزگار بر رقم رگزار دہ - والمسئول من الله التوفیق -

این ست انچہ فرو چکید از زبان قلم حقایق رقم در ذکر  
 خیر حضرت فرماہد بعون الله الملک الجواد -

و يقول العبد الضعیف المذنب الجانی - محمد  
 عفی عنہ بالسبع المثانی - بن المولوی عبد الرحیم  
 الصنفی فوری الکنوی - طیب الله ثراه و جعل الجنة  
 مثواه - بکتابت هذه الاوراق امتثالا لامر مولانا  
 المکرم - ومطاعنا المعظم - الذي هو بالعلم والفضل  
 فرید - آبی للمعالی محمد عبد الرؤف - المتخلص  
 بوجید - ابقاه الله و حماه - و سلمه و رعاہ -  
 وقد وقع الفراغ من کتابتها ہما ہمار ۳۰ من شهر شوال  
 خصہ الله بمزید النوال عام ۱۳۰۰ من ہجرتہ خیر

السلام - عليه الف الف صلاة وسلام - وعلى آله  
الكرام - واصحابه العظام -

خاتمة الطبع از مهتم طبع امنه الله تقدس وتبارك له  
درین ایام فصل بهاران و زمان گل وریحان گلدرته نسخه ضمیمه انتخاب  
دیوان وحید بطبعه غوثیه واقع کلکته ماسلین نمبر  
ملوکدراخ کرم جناب حافظ محمد عبدالرشید صاحب ام ظله باشاهام  
امیدوار رحمت الرحمن انت الله کاه لیل الله اعز آب  
زنگ طبع گرفته شاکم جان پرور بشام مشتاقان رسانید -



# تصحیح لغت و معنی کلمات و اصطلاحات



صفحہ	سطر	عناط	صحیح
۱۰	۱۴	ربودی	ربودی
۱۱	۵	از تو	ارتو
۱۲	۴	مسیحائی	مسیحائی
۱۴	۸	یاد	باد
۱۵	۱۲	بیاجانانِ بیاجانان	بیجانِ بیاجانان
۱۹	۱	پیر	بر
ایضاً	ایضاً	از سوزم	از سوز
ایضاً	۲	ولا حترتا	وا حترتا
۲۷	۶	پی	پی
۲۹	۱۱	یاسی	یاس



صفحه	سطر	عنوان	موضوع
۳۱	۹	آینه	آینه
۵۱	۱۰	خون	خوی
۵۰	۱۲	سینرواری	سینرواری
۵۲	۹	آینه	آینه
۵۶	۱۲	انسان	افشان
۵۷	۱۲	دیباچه	دیباچه
۶۱	۱۰	زرا	را
ایضاً	ایضاً	مررا	راسر
۶۳	۱	سیر	سیه
۶۵	۱	تیرد	تیره
ایضاً	۹	آلهی	الهی
۶۹	۹	لهنه	کهنه
۷۱	۳	بزم	برم



<p>                             چشیم و چشمه کیم کل سیکان این                              بومی ل زنده کن و ضحک این                         </p>	<p>                             بارک الله چه دم صبح بهار این                              نکست روح فزا از چمن خلد برین                         </p>
<p>                             دیدن بخت کوشش می عمران این                              طلعت لعل نور شیر خشان این                         </p>	<p>                             آب خضر و نفس باو سیاح این است                              جاده نو نشان مه تابان این است                         </p>
<p>                             غیت لولوی کیدانه غلطان این                              غیت لولوی کیدانه غلطان این                         </p>	<p>                             شک و چون عهد شیر این است                              شک و چون عهد شیر این است                         </p>

رنگ بر رو شکن صد گل رخسار این است  
 بر نوا سنجی مرغ خان خوش احوال این  
 آب و ریز لالی است بجای این نظم  
 جگر لعل و حقیق است از غنم و بجز  
 نفحه باغ و جان لعل و طور سینا  
 بزم نورانی علم و ادب و استرا  
 در گلستان جان بزم فرد و جان  
 و چه در مصرعانی سر باز رخ  
 و چه آینه نگار لاله باز بهر  
 و چه کلاه گیسوان از که جان و جان

داغ بر این صله لعل نعمان این  
 صد مهر خنده زبان نو گل خند این  
 روکش رنگ رخ لعل این است  
 پنج افشار دلق بجه مرجان این  
 مایه جان جان جلوه جانان این  
 ظلمت چهل دشت شمع شبستان این  
 صد گل نور افشان سر و چرخان این  
 جلا و حسن رخ ز یوسف کنعان این  
 تر نوا زمی از نغمه سنجان این  
 به بهایش بنغمه رانکه بر زبان این

مشوه طفلانِ بستانِ سبقِ خوانِ داد  
 ناقه لیلیٰ حُسنِ ادب و دانش را  
 منبعِ فیض از لُغزِ خنجرِ صندگونِ بول  
 حَبِّ احسنِ صبیحی که خوارِ صبح از لب  
 دماغِ حُسدِ بدله ازین است این  
 بجز خونِ نیکینِ حاکمِ گردنِ دنی  
 بدلِ خسته خنجرِ پُر دماغِ عدو  
 چیست این چیست سخنِ باجایست  
 نمرِ چشمِ بصیرتی هر دیدوری  
 بنزوتِ چشمِ دلِ حشرِ شیخِ شیراز

ادبِ موزِ چنانِ سیرتِ بستانِ این  
 طربِ افروزِ بره خنجرِ صدی است این  
 بجز خوشی را بلِ مطلعِ تابانِ این  
 صبحِ استکسِ حاکمِ گریبانِ این  
 خاکِ دریده آنگونه حیرانِ این  
 تیغِ تیز و تیر و خنجرِ برانِ این  
 ناچ و تیر و سنانِ پاک و پیکانِ این  
 الله الله سخنِ چشمِ بیرونِ این  
 مردمِ دیدم هر صدراعفانِ این  
 بطنِ جانِ خنجرِ شیرانِ این

رنگ بر شوکند گلِ غنا این است  
 بر نوا سنجی مرغِ غنچه‌ش اجماع این  
 آب و ریز لای استیج این نظم  
 جگر لعل و حقیق است از غنچه‌ش چون  
 نفحه باغِ جان بلورِ طور سینه  
 بزمِ نورانی علم و ادب و استرا  
 در گلستانِ جان بزمِ فرد و جان  
 و چه در مصرعانی سر باز سخن  
 و چه آینه‌نگد لاله با سیمین  
 و چه کالای گران از که جان و جان

داغ بر لبه صد لاله نمان این  
 صد مهر خنده زبان نوک خندان این  
 روکش رنگ رخ لعل این است  
 پنجه فشار دلق بجه مهران این  
 مایه جانِ جان جلوه جانان این  
 ظلمتِ چیل و اشع شبستان این  
 صد گلِ نورشان بزمِ چرخان این  
 جلوه حسن رخ ز یوسف کنعان این  
 تر نوا زمی از نغمه سنجان این  
 به بهایش بزم را که سر زبان این

مژده طفلانِ بستانِ بقی خوانِ آرد

ناقه لیلی حُسنِ ادب و دانش را

منبعِ فیض از لُغزِ خنجرِ صدفِ گونِ دل

حبِّ احسنِ صبیحی که خوارِ صبح از لب

داعِ حُسنِ بدایه ازین است این

بجز خونِ نخلِ حاکمِ گردنِ دنی

بدلِ خسته خنجرِ پُر داعِ عدو

چیت این چیت سخنِ باجایست

نمِ خشمِ بصیرتی هر دیدوری

بزمِ ششمِ دلِ حشرِ شمشیرِ شیراز

ادبِ موزِ چایِ سیرتِ بستانِ است این

طربِ افزارِ به خنجرِ صدفی است این

بجز خوشیِ دلِ مطلعِ تابانِ است این

صبحِ استکسِ خاکِ گریبانِ است این

خاکِ دریده آینه حیرانِ است این

تیغِ تیز و تبرِ خنجرِ برانِ است این

ناچ و تیر و سنانِ و کویِ بیکانِ است این

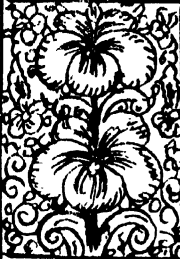

الله الله سخنِ خشمِ چوینِ است این

مردمِ دیدِ هر صاعِ عفانِ است این

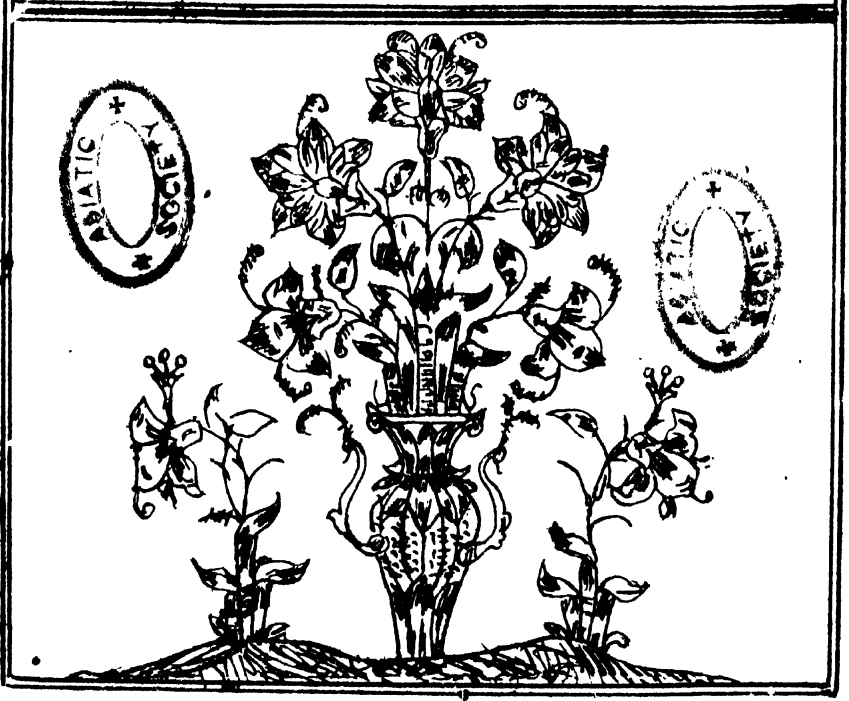
بسطِ جانِ خنجرِ شمشیرِ است این

مکتبہ اسلامیہ  
لاہور

<p>حرف شریفین شاد از خاستان این          واد در داستان از آب سحاب است این          در چو پر کشش حضرت خاقان این</p>	<p>بہشت با باغنت بہت با وضوح          بعزت بکرامت شکر اکث تصفا          فرخادادہ نظم کی ز خاقانی ہند</p>
--	--

	<p>سال طبعش جو خوبی سخن لغزشنو          معنی نازک فرساید سخنان این</p>	
---	--	--

۱۳ ۰ ۸







مردن است و پند و اندرز









